

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID
VAN DE VOEDSELKETEN EN
LEEFMILIEU**

**Koninklijk besluit van 28 mei 2004
betreffende de identificatie en
registratie van honden**

gewijzigd bij :

*(1) het koninklijk besluit van 19 juli
2007*

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna
wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14
augustus 1986 betreffende de
bescherming en het welzijn der dieren,
inzonderheid op artikel 7, gewijzigd
door de programmawet van 22
december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit
van 17 november 1994 betreffende de
identificatie en de registratie van
honden, gewijzigd bij het koninklijk
besluit van 19 augustus 1998;

Gelet op het ministerieel besluit
van 5 februari 1998 betreffende de
identificatie en de registratie van
honden, gewijzigd bij de ministeriële
besluiten van 20 augustus 1998 en 28
november 2002;

Gelet op het ministerieel besluit
van 15 juli 1998 tot vaststelling van de
datum van de inwerkingtreding van het
Koninklijk Besluit van 17 november
1994 betreffende de identificatie en de
registratie van honden en van het
bedrag van de verplichte bijdrage voor
de registratie van honden, gewijzigd bij
het ministerieel besluit van 20
augustus 1998;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE
PUBLIQUE, SECURITE DE LA
CHAINE ALIMENTAIRE ET
ENVIRONNEMENT**

**Arrêté royal du 28 mai 2004 relatif
à l'identification et
l'enregistrement des chiens**

modifié par :

(1) l'arrêté royal du 19 juillet 2007

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présent et à venir,
Salut.

Vu la loi du 14 août 1986
relative à la protection et au bien-être
des animaux, notamment l'article 7,
modifié par la loi-programme du 22
décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 17
novembre 1994 relatif à l'identification
et à l'enregistrement des chiens,
modifié par l'arrêté royal du 19 août
1998;

Vu l'arrêté ministériel du 5
février 1998 relatif à l'identification et
l'enregistrement des chiens, modifié
par les arrêtés ministériels des 20 août
1998 et 28 novembre 2002;

Vu l'arrêté ministériel du 15
juillet 1998 fixant la date d'entrée en
vigueur de l'arrêté royal du 17
novembre 1994 relatif à l'identification
et à l'enregistrement des chiens ainsi
que le montant de la cotisation
obligatoire pour l'enregistrement des
chiens, modifié par l'arrêté ministériel
du 20 août 1998;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 december 1998 tot vaststelling van de eigenschappen van het tatoeëerteken en van de microchip voor de identificatie van honden;

Gelet op het eensluidend advies van de Ministerraad, gegeven op 2 april 2004;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën gegeven op 30 maart 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 1 april 2004;

Gelet op advies 37.000/3 van de Raad van State gegeven op 29 april 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I – Algemene bepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder :

- 1^o Minister : de Minister tot wiens bevoegdheid de dierenbescherming behoort;
- 2^o Verantwoordelijke : de *natuurlijke* persoon, eigenaar of houder van een hond, die er gewoonlijk een onmiddellijk

Vu l'arrêté ministériel du 15 décembre 1998 fixant les caractéristiques de la marque du tatouage et du microchip pour l'identification des chiens;

Vu l'avis conforme du Conseil des ministres, donné le 2 avril 2004;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 30 mars 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 1^{er} avril 2004 ;

Vu l'avis 37.000/3 du Conseil d'Etat, donné le 29 avril 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I – Dispositions générales

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- 1^o Ministre : le Ministre qui a la protection des animaux dans ses attributions;
- 2^o Responsable : la personne *physique*, propriétaire ou détentrice d'un chien, qui exerce habituellement sur lui une

	beheer of toezicht op uitoefent; (1)		gestion ou une surveillance directe; (1)
3°	Erkende dierenarts : dierenarts erkend in uitvoering van artikel 4, vierde lid van de wet van 28 augustus 1991 op de uitoefening van de diergeneeskunde;	3°	Vétérinaire agréé : vétérinaire agréé en application de l'article 4, quatrième alinéa de la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire;
4°	Erkende inrichting : inrichting erkend overeenkomstig de bepalingen van het Koninklijk Besluit van 17 februari 1997 houdende erkenningsvoorwaarden voor hondenkwekerijen, kattenkwekerijen, dierenasielen, dierenpensions en handelszaken voor dieren, en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren;	4°	Etablissement agréé : un établissement agréé conformément aux dispositions de l'Arrêté royal du 17 février 1997 portant les conditions d'agrément des élevages de chiens, élevages de chats, refuges pour animaux, pensions pour animaux et établissements commerciaux pour animaux, et les conditions concernant la commercialisation des animaux;
5°	Identificatie : het aanbrengen van een individueel, onuitwisbaar en uniek merkteken;	5°	Identification : le placement d'une marque individuelle, indélébile et unique;
6°	Identificeerder : persoon gemachtigd om een identificatie uit te voeren;	6°	Identificateur : personne habilitée à effectuer une identification;
7°	Centrale register : geautomatiseerde gegevensbank waarin de gegevens betreffende de identiteit van een hond en die van zijn verantwoordelijke worden bewaard;	7°	Registre central : la banque de données automatisée dans laquelle sont conservées les données relatives à l'identité d'un chien et celles de son responsable;
8°	Paspoort : document waarin alle gegevens betreffende de identiteit van een hond en zijn verantwoordelijke worden opgenomen en waarin tevens de gegevens betreffende de gezondheidsstatus van het dier vermeld worden;	8°	Passeport : le document reprenant toutes les données relatives à l'identité d'un chien et de son responsable, et dans lequel les données relatives au statut sanitaire de l'animal sont mentionnées;
9°	Verhandelen : in de handel brengen, te koop aanbieden, tentoonstellen met het oog op verkoop, ruilen, verkopen, ten kosteloze of bezwarende titel afstaan.	9°	Commercialiser : mettre sur le marché, mettre en vente, exposer dans un but de vente, échanger, vendre, céder à titre gratuit ou onéreux.

Art. 2. § 1. De verantwoordelijke van

Art. 2. § 1^{er}. Le responsable d'un

een hond moet deze vóór de leeftijd van vier maanden laten identificeren en registreren overeenkomstig de bepalingen van dit besluit.

De verantwoordelijke van een hond moet deze in elk geval laten identificeren en registreren vooraleer de hond verhandeld wordt.

§ 2. Als bewijs van identificatie geldt het voorlopig identificatiecertificaat dat werd ingevuld overeenkomstig artikel 17. Het model van het voorlopig identificatiecertificaat is vastgelegd in bijlage I bij dit besluit.

Als bewijs van identificatie en registratie van honden die worden geïdentificeerd en geregistreerd na de inwerkingtreding van dit besluit geldt het paspoort, waarvan het model is vastgelegd in bijlage II bij dit besluit, voorzien van het definitieve identificatie- en registratiecertificaat bedoeld in artikel 19. Het model van het definitieve identificatie- en registratiecertificaat is vastgelegd in bijlage III bij dit besluit.

De Minister kan de bijlagen I, II en III bij dit besluit wijzigen. (1)

§ 3. De paspoorten en de voorlopige identificatiecertificaten worden door de beheerder van het centrale register verdeeld aan de erkende dierenartsen en de verenigingen erkend overeenkomstig artikel 8.

§ 4. Het is verboden paspoorten na te maken of te vervalsen, evenals wijzigingen die niet zijn voorzien in dit besluit aan te brengen aan het definitieve identificatie- en registratiecertificaat.

§ 5. Een identificeerder mag geen paspoort afleveren voor een hond waarvoor reeds een paspoort

chien doit faire identifier et enregistrer celui-ci avant l'âge de quatre mois conformément aux dispositions du présent arrêté.

Le responsable d'un chien doit en tout cas faire identifier et enregistrer celui-ci avant que le chien ne soit commercialisé.

§ 2. La preuve d'identification est fournie par le certificat provisoire d'identification qui a été complété conformément à l'article 17. Le modèle du certificat provisoire d'identification est fixé à l'annexe I du présent arrêté.

La preuve d'identification et d'enregistrement des chiens identifiés et enregistrés après l'entrée en vigueur du présent arrêté est fournie par le passeport, dont le modèle est fixé à l'annexe II du présent arrêté, muni du certificat définitif d'identification et d'enregistrement visé à l'article 19. Le modèle du certificat définitif d'identification et d'enregistrement est fixé à l'annexe III du présent arrêté.

Le Ministre peut modifier les annexes I, II et III du présent arrêté. (1)

§ 3. Les passeports et les certificats provisoires d'identification sont distribués par le gestionnaire du registre central aux vétérinaires agréés et aux associations agréées conformément à l'article 8.

§ 4. Il est interdit de contrefaire ou de falsifier des passeports, ainsi que d'apporter des modifications non prévues par cet arrêté au certificat définitif d'identification et d'enregistrement.

§ 5. Un identificateur ne peut pas délivrer un passeport pour un chien pour lequel un passeport a déjà été

afgeleverd werd.

§ 6. De modaliteiten voor de identificatie en de registratie van de honden bedoeld in artikel 9, § 2 van het Koninklijk Besluit van 14 november 1993 betreffende de bescherming van proefdieren worden vastgesteld door de Minister.

Art. 3. Onverminderd de bepalingen van de artikelen 25, § 1 is het verboden een hond ten kosteloze of bezwarende titel te verwerven die niet overeenkomstig de bepalingen van dit besluit werd geïdentificeerd en geregistreerd en die niet vergezeld gaat van het bewijs van identificatie en registratie zoals bedoeld in artikel 2, § 2, tweede lid.

HOOFDSTUK II : Identificatiemethodes

Afdeling 1 - Algemeen

Art. 4. § 1. De identificatie dient te gebeuren hetzij door tatoeage, hetzij door het inbrengen van een microchip.

De Minister kan alternatieve identificatietechnieken toelaten of één van beide voormelde identificatietechnieken verbieden.

§ 2. Het is verboden een tatoeage of microchip te verwijderen, te wijzigen of te vervalsen. Tevens is het niet toegelaten een microchip te hergebruiken.

Art. 5. Een tatoeage mag niet aangebracht worden bij een hond die reeds een leesbare tatoeage draagt.

Evenmin mag een microchip aangebracht worden bij een hond die reeds een leesbare microchip draagt.

délivré.

§ 6. Les modalités d'identification et d'enregistrement des chiens visés à l'article 9, § 2 de l'Arrêté royal du 14 novembre 1993 relatif à la protection des animaux d'expérience sont fixées par le Ministre.

Art. 3. Sans préjudice des dispositions de l'article 25, § 1 il est interdit d'acquérir à titre gratuit ou onéreux un chien qui n'a pas été identifié et enregistré suivant les dispositions du présent arrêté et qui n'est pas accompagné par la preuve d'identification et d'enregistrement comme visé à l'article 2, § 2, deuxième alinéa.

CHAPITRE II : Méthodes d'identification

Section 1 - Généralités

Art. 4. § 1^{er}. L'identification doit se faire soit par tatouage, soit par l'introduction d'un microchip.

Le Ministre peut autoriser des techniques d'identification alternatives ou interdire une des deux techniques d'identification susmentionnées.

§ 2. Il est interdit d'enlever, modifier ou falsifier un tatouage ou un microchip. En plus, il n'est pas autorisé de réutiliser un microchip.

Art. 5. Un tatouage ne peut pas être apposé à un chien portant déjà un tatouage lisible.

De même, un microchip ne peut pas être apposé à un chien portant déjà un microchip lisible.

Art. 6. Een tatoeage mag aangebracht worden bij een hond die een leesbare microchip draagt.

Ook mag een microchip aangebracht worden bij een hond die een tatoeage draagt.

Art. 7. Wanneer het identificatieteken van een hond niet meer leesbaar is, moet de verantwoordelijke een nieuw identificatieteken laten aanbrengen volgens de methode van zijn keuze. Onverminderd de bepalingen van de artikelen 13 en 16 zijn de kosten van deze identificatie ten laste van de verantwoordelijke.

Afdeling 2 – Tatoeage

Art. 8. De tatoeage mag slechts worden verricht door een erkend dierenarts of door een persoon aangeduid door een vereniging die door de Minister is erkend volgens de volgende procedure :

- 1° Om erkend te worden moeten de verenigingen een aanvraag richten tot de Minister. Deze aanvraag moet vergezeld zijn van het reglement van inwendige orde van de vereniging.
- 2° De erkenning wordt binnen de negentig dagen na ontvangst van de aanvraag door de Minister verleend indien de volgende voorwaarden zijn vervuld :
 - de vereniging moet beschikken over een aangepast programma voor de selectie en de vorming van haar tatoeëerders;
 - de vereniging moet een toezicht uitoefenen op de kwaliteit van het werk van haar tatoeëerders;
 - de vereniging moet een

Art. 6. Un tatouage peut être apposé à un chien portant un microchip lisible.

De même, un microchip peut être apposé à un chien portant un tatouage.

Art. 7. Lorsque la marque d'identification d'un chien n'est plus lisible, le responsable doit faire apposer une nouvelle marque d'identification selon la méthode de son choix. Sans préjudice des dispositions des articles 13 et 16, les frais de cette identification sont à la charge du responsable.

Section 2 – Tatouage

Art. 8. Le tatouage ne peut être effectué que par un vétérinaire agréé ou par une personne désignée par une association agréée par le Ministre selon la procédure suivante :

- 1° Pour être agréées, les associations doivent adresser une demande au Ministre. Cette demande doit être accompagnée du règlement d'ordre intérieur de l'association.
- 2° L'agrément est accordé par le Ministre dans les nonante jours après réception de la demande si les conditions suivantes sont remplies :
 - l'association doit disposer d'un programme approprié pour la sélection et la formation de ses tatoueurs;
 - l'association doit exercer une surveillance sur la qualité du travail de ses tatoueurs;
 - l'association doit prévoir une

interne tuchtprocedure
voorzien voor tatoeëerders
die onregelmatigheden
begaan of hun werk niet
naar behoren uitvoeren.

procédure disciplinaire
interne pour les tatoueurs
qui commettent des
irrégularités ou si leur travail
n'est pas conforme.

3° De Minister kan bijkomende
voorwaarden vaststellen met
betrekking tot de kwalificatie
van deze tatoeëerders.

3° Le Ministre peut fixer des
conditions supplémentaires
concernant la qualification de
ces tatoueurs.

Art. 9. Het tatoeëerteken aangebracht
in België moet samengesteld zijn uit 6
tekens als volgt:

1^e teken : B voor België;
2^e teken : letter van A tot Z,
behalve D en Q, voor aanduiding van
de verantwoordelijke erkende
vereniging, ofwel de letter D voor de
verantwoordelijke dierenarts;
3^e, 4^e, 5^e en 6^e tekens : 4 letters
van A tot Z, behalve Q.

Art. 9. La marque de tatouage
apposée en Belgique doit être
composée de 6 signes comme suit :

1^{er} signe : B pour Belgique;
2^e signe : lettre de A à Z sauf D et
Q, pour désigner l'association agréée
responsable, ou bien la lettre D pour le
vétérinaire responsable;
3^e, 4^e, 5^e et 6^e signes : 4 lettres de
A à Z, sauf Q.

Art. 10. De tatoeage mag slechts
worden aangebracht op de binnenkant
van het oor of de dij of in de liesplooï.

Art. 10. Le tatouage ne peut être
effectué que sur la face interne de
l'oreille ou de la cuisse ou dans le pli de
l'aïne.

Art. 11. De kleur van de tatoeëerinkt
dient aangepast te worden aan de kleur
van de vacht van de hond opdat de
tatoeage goed leesbaar zal zijn.

Art. 11. La couleur de l'encre à
tatouer doit être adaptée à la
pigmentation de la peau du chien afin
d'assurer une bonne lisibilité du
tatouage.

Art. 12. De Minister kan de
tatoeagetechnieken en de
gebruiksvoorschriften bepalen.

Art. 12. Le Ministre peut définir les
techniques de tatouage et en fixer les
modalités d'utilisation.

Art. 13. Indien de tatoeage
onleesbaar blijkt, is de tatoeëerder of
de vereniging die hij eventueel
vertegenwoordigt, verplicht de
tatoeage op zijn kosten te herhalen en
dit op verzoek van de
verantwoordelijke en mits voorlegging
van het paspoort.

Art. 13. Au cas où le tatouage se
révélerait illisible, le tatoueur ou
l'association qu'il représente
éventuellement est tenu(e) de le
refaire, à ses frais, à la demande du
responsable et à condition que celui-ci
présente le passeport.

Afdeling 3 – Microchip

Section 3 – Microchip

Art. 14. § 1. De microchip mag slechts worden ingeplant door een erkende dierenarts. Deze verifieert de leesbaarheid van de microchip alvorens deze in te planten.

§ 2. In erkende inrichtingen mag de microchip slechts ingeplant worden door de erkende dierenarts bedoeld in artikel 8, § 1 van het koninklijk besluit van 17 februari 1997 houdende de erkenningsvoorwaarden voor hondenkwekerijen, kattenkwekerijen, dierenasielen, dierenpensions en handelszaken voor dieren, en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren.

§ 3. De microchip dient onderhuids ingebracht te worden in het midden van de linkerzijde van de hals.

Art. 15. De microchip moet beantwoorden aan de ISO-normen 11784:1996 (E) en 11785:1996 (E). Vanaf de door de Minister bepaalde datum moet de microchip steriel zijn.

De verdeler van de microchips moet de nummers van de microchips samen met de volledige gegevens van de erkende dierenarts aan wie de chips geleverd werden binnen de twee dagen op elektronische wijze bezorgen aan de beheerder van het centrale register. De voorwaarden voor de verdeling en de traceerbaarheid van de microchips worden vastgesteld door de Minister.

Art. 16. Indien de microchip onleesbaar blijkt, moet de erkende dierenarts die de microchip plaatste de identificatie- en registratieprocedure op zijn kosten herhalen en dit op verzoek van de verantwoordelijke en mits voorlegging van het paspoort.

HOOFDSTUK III – Identificatie- en registratieprocedure

Art. 14. § 1^{er}. Le microchip ne peut être implanté que par un vétérinaire agréé. Celui-ci prendra soin de vérifier la lisibilité du microchip avant de l'implanter.

§ 2. Dans les établissements agréés, le microchip ne peut être implanté que par le vétérinaire agréé visé à l'article 8, § 1^{er} de l'arrêté royal du 17 février 1997 portant les conditions d'agrément des élevages de chiens, élevages de chats, refuges pour animaux, pensions pour animaux et établissements commerciaux pour animaux, et les conditions concernant la commercialisation des animaux.

§ 3. Le microchip doit être introduit sous la peau au centre de la face latérale gauche du cou.

Art. 15. Le microchip doit répondre aux normes ISO 11784:1996 (E) et 11785:1996 (E). A partir de la date fixée par le Ministre le microchip doit être stérile.

Le distributeur de microchips est tenu de notifier au gestionnaire du registre central, par voie électronique et dans les deux jours ouvrables, les numéros de microchips et les coordonnées complètes du vétérinaire agréé auquel ces microchips sont livrés. Les conditions de distribution et de traçabilité des microchips sont fixées par le Ministre.

Art. 16. Si le microchip se révèle illisible, le vétérinaire agréé qui a implanté le microchip doit répéter à ses frais la procédure d'identification et d'enregistrement à la demande du responsable et à condition que celui-ci présente le passeport.

CHAPITRE III – Procédure d'identification et d'enregistrement

Afdeling 1 – Voorlopig identificatiecertificaat

Art. 17. Het voorlopig identificatiecertificaat bestaat uit verschillende blaadjes, met name een roze origineel en drie kopieën die respectievelijk een groene, een gele en een witte kleur hebben.

Art. 18. Op het ogenblik van de identificatie wordt door de identificeerder het voorlopig identificatiecertificaat ingevuld waarop het nummer van het paspoort duidelijk wordt vermeld. Het roze origineel van het document en de gele kopie worden zo snel mogelijk en in elk geval binnen de acht dagen na de identificatie door de identificeerder aan de beheerder van het centrale register bezorgd. Het paspoort, dat tenminste het identificatieteken bevat, en de witte kopie worden onmiddellijk aan de verantwoordelijke van het dier gegeven. De groene kopie wordt tot één jaar na de identificatie bewaard door de identificeerder.

Art. 19. § 1. In afwijking van artikel 2, § 1, tweede lid kan de kweker van een hond het dier verhandelen zonder het voorafgaand te laten registreren, voor zover de bestemming een erkende inrichting is. Hiertoe bezorgt de identificeerder, in afwijking van artikel 18, enkel het roze origineel van het voorlopige identificatiecertificaat zo snel mogelijk en in ieder geval binnen de acht dagen na de identificatie aan de beheerder van het centrale register. Het paspoort wordt samen met de gele en de witte kopie onmiddellijk aan de kweker gegeven. De groene kopie wordt tot één jaar na de identificatie bewaard door de identificeerder.

Op het moment dat de hond wordt verhandeld aan een erkende inrichting vult de kweker het erkenningsnummer en de gegevens van de nieuwe verantwoordelijke in op de achterzijde van de gele kopie van het voorlopige identificatiecertificaat en

Section 1 – Certificat provisoire d'identification

Art. 17. Le certificat provisoire d'identification est constitué de différents feuillets, à savoir un feuillet original rose et trois copies dont les couleurs respectives sont vert, jaune et blanc.

Art. 18. Au moment de l'identification, l'identificateur complète le certificat provisoire d'identification en y mentionnant clairement le numéro du passeport. L'original rose du document et la copie jaune sont transmis dès que possible, et en tout cas dans les huit jours suivant l'identification, au gestionnaire du registre central par l'identificateur. Le passeport, complété au moins par la marque d'identification, et la copie blanche sont immédiatement donnés au responsable de l'animal. La copie verte est conservée par l'identificateur jusqu'à un an après l'identification.

Art. 19. § 1^{er}. En dérogation à l'article 2, § 1, deuxième alinéa, l'éleveur d'un chien peut commercialiser l'animal sans le faire enregistrer au préalable, pour autant que la destination soit un établissement agréé. Dans ce cas, l'identificateur transmet, en dérogation à l'article 18, seul l'original rose du certificat provisoire d'identification dès que possible, et en tout cas dans les huit jours suivant l'identification, au gestionnaire du registre central. Le passeport, ensemble avec les copies jaune et blanche, est immédiatement donné à l'éleveur de l'animal. La copie verte est conservée par l'identificateur jusqu'à un an après l'identification.

Au moment où le chien est commercialisé à un établissement agréé, l'éleveur complète le numéro d'agrément et les données du nouveau responsable sur le verso de la copie jaune du certificat provisoire d'identification et la transmet dès que

bezorgt deze zo snel mogelijk en in ieder geval binnen de acht dagen na de verhandeling aan de beheerder van het centrale register. Het paspoort en de witte kopie worden onmiddellijk overhandigd aan de nieuwe verantwoordelijke. Deze laatste mag de hond niet ruilen, verkopen of ten kosteloze of bezwarende titel afstaan vooraleer hij in het bezit is van het definitieve identificatie- en registratiecertificaat.

§ 2. Indien de kweker van de hond zoals bedoeld in § 1 het dier niet binnen de acht dagen na de identificatie verhandelt aan een erkende inrichting vult hij zijn gegevens in op de achterzijde van de gele kopie van het voorlopige identificatiecertificaat en bezorgt deze zo snel mogelijk aan de beheerder van het centrale register. In dit geval mag het dier pas verhandeld worden wanneer de kweker in het bezit is van het definitieve identificatie- en registratiecertificaat.

Afdeling 2 - Registratie

Art. 20. Het definitieve identificatie- en registratiecertificaat bestaat uit twee zelfklevende etiketten die op de pagina's 2 en 3 van het paspoort gekleefd worden.

Art. 21. Na ontvangst van de gele kopie van het voorlopig identificatiecertificaat registreert de beheerder van het centrale register de gegevens van het dier en zijn verantwoordelijke in het centrale register en zendt aan de verantwoordelijke een definitief identificatie- en registratiecertificaat samen met een luik getiteld "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte" waarvan het model is opgenomen in bijlage IV bij dit besluit. De verantwoordelijke kleeft het definitieve identificatie- en registratiecertificaat onmiddellijk na ontvangst in het paspoort. *De Minister*

possible, et en tous cas dans les huit jours après la commercialisation, au gestionnaire du registre central. Le passeport et la copie blanche sont immédiatement remis au nouveau responsable. Ce dernier ne peut pas échanger, vendre ou céder à titre gratuit ou onéreux le chien avant qu'il soit en possession du certificat définitif d'identification et d'enregistrement.

§ 2. Au cas où l'éleveur du chien visé au § 1 ne commercialise pas l'animal dans les huit jours après l'identification à un établissement agréé, il complète le verso de la copie jaune du certificat provisoire d'identification avec ses propres données et la transmet dès que possible au gestionnaire du registre central. Dans ce cas, l'animal ne peut être *commercialisé* avant que l'éleveur soit en possession du certificat définitif d'identification et d'enregistrement. (1)

Section 2 - Enregistrement

Art. 20. Le certificat définitif d'identification et d'enregistrement est constitué de deux étiquettes autocollantes qui sont collées sur les pages 2 et 3 du passeport.

Art. 21. Après réception de la copie jaune du certificat provisoire d'identification, le gestionnaire du registre central enregistre les données du chien et de son responsable dans le registre central et envoie au responsable un certificat définitif d'identification et d'enregistrement ainsi qu'un volet intitulé "Changement de responsable/Modification des données/Décès" dont le modèle est fixé à l'annexe IV du présent arrêté. Immédiatement après réception, le responsable colle le certificat définitif d'identification et d'enregistrement dans le passeport. *Le Ministre peut modifier l'annexe IV du présent arrêté.*

kan bijlage IV bij dit besluit wijzigen.
(1)

(1)

Art. 22. Bij overdracht van een hond vult de overdrager het luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte" in en bezorgt dit binnen de acht dagen aan de beheerder van het centrale register. Het paspoort wordt onmiddellijk overhandigd aan de nieuwe verantwoordelijke. De beheerder van het centrale register stuurt het bewijs van verandering naar de nieuwe verantwoordelijke, samen met een luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte". Deze kleeft het nieuwe definitieve identificatie- en registratiecertificaat onmiddellijk na ontvangst in het paspoort.

Art. 22. En cas de cession d'un chien, le cédant complète le volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès" et le transmet dans les huit jours au gestionnaire du registre central. Le passeport est immédiatement remis au nouveau responsable. Le gestionnaire du registre central envoie la preuve du changement au nouveau responsable, ainsi qu'un volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès". Immédiatement après réception, celui-ci colle dans le passeport le nouveau certificat définitif d'identification et d'enregistrement.

Art. 23. In geval van artikel 6 of 7 stuurt de identificeerder zo snel mogelijk en in ieder geval binnen de acht dagen het luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte", met vermelding van het nieuwe identificatieteken, naar de beheerder van het centrale register. Deze bezorgt aan de verantwoordelijke als bewijs van registratie onder dit nieuwe identificatieteken een nieuw definitief identificatie- en registratiecertificaat en een luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte".

Art. 23. Dans le cas de l'article 6 ou 7, l'identificateur envoie, dès que possible et en tous cas dans les huit jours, le volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès", avec mention de la nouvelle marque d'identification, au gestionnaire du registre central. Comme preuve de l'enregistrement sous cette nouvelle marque d'identification, ce dernier transmet au responsable un nouveau certificat définitif d'identification et d'enregistrement, ainsi qu'un volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès".

Afdeling 3 - Verhandeling naar het buitenland

Section 3 – Commercialisation à l'étranger

Art. 24. § 1. Bij verhandeling van een hond naar het buitenland stuurt de beheerder van het centrale register in afwijking van artikel 22 geen bewijs van verandering en geen luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte" naar de nieuwe verantwoordelijke.

Art. 24. § 1^{er}. En cas de commercialisation d'un chien à l'étranger, le gestionnaire du registre central, en dérogation à l'article 22, n'envoie pas de preuve du changement ni de volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès" au nouveau responsable.

§ 2. Wanneer in uitvoering van de diergezondheidswet van 24 maart

§ 2. Quand un certificat pour la commercialisation d'un chien à

1987 voor de verhandeling van een hond naar het buitenland een certificaat wordt afgeleverd, brengt de certificerende dierenarts op het luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte" een stempel met vermelding "uitvoer" aan vooraleer dit luik aan de beheerder van het centrale register toe te sturen.

§ 3. Het paspoort vergezelt de hond wanneer deze naar het buitenland vertrekt.

Afdeling 4 – Asielen

Art. 25. § 1. Een erkend dierenasiel mag, in afwijking van artikel 3, honden die niet geïdentificeerd zijn, opnemen.

§ 2. In geval van opvang van een hond door een erkend dierenasiel kan de verantwoordelijke van het asiel het dier, gedurende de termijnen bedoeld in artikel 9, § 2 van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, niet op zijn naam laten registreren, indien het reeds geïdentificeerd en/of geregistreerd is.

§ 3. Vooraleer een niet-geïdentificeerde hond door een dierenasiel wordt teruggegeven aan zijn verantwoordelijke moet het dier geïdentificeerd en geregistreerd worden op naam en op kosten van de verantwoordelijke van het dier. Hiertoe vult de identificeerder de gegevens van de verantwoordelijke in op het voorlopig identificatiecertificaat en stuurt hij het roze origineel en de gele kopie zo snel mogelijk en in ieder geval binnen de acht dagen naar de beheerder van het centrale register. Het paspoort en de witte kopie worden onmiddellijk overhandigd aan de verantwoordelijke. Na ontvangst van de gele kopie van het voorlopig identificatiecertificaat zendt de

l'étranger est établi en application de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, le vétérinaire certificateur appose sur le volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès" un cachet portant la mention "exportation" avant d'envoyer ce volet au gestionnaire du registre central

§ 3. Le passeport accompagne le chien lorsque celui-ci part pour l'étranger.

Section 4 – Refuges

Art. 25. § 1^{er}. En dérogation à l'article 3, un refuge agréé pour animaux peut accueillir des chiens qui n'ont pas été identifiés.

§ 2. En cas d'accueil d'un chien par un refuge agréé pour animaux, le responsable du refuge ne peut pas, durant les délais visés à l'article 9, § 2 de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, faire enregistrer l'animal à son nom si celui-ci est déjà identifié et/ou enregistré.

§ 3. Avant qu'un chien non identifié soit rendu à son responsable par un refuge pour animaux, l'animal doit être identifié et enregistré au nom et aux frais du responsable de l'animal. A cette fin, l'identificateur remplit les données du responsable sur le certificat provisoire d'identification et il envoie l'original rose et la copie jaune aussitôt que possible et en tous cas dans les huit jours au gestionnaire du registre central. Le passeport et la copie blanche sont immédiatement remis au responsable. Après réception de la copie jaune du certificat provisoire d'identification, le gestionnaire du registre central envoie au responsable un certificat définitif d'identification et d'enregistrement, ainsi qu'un volet

beheerder van het centrale register aan de verantwoordelijke een definitief identificatie- en registratiecertificaat, tezamen met een luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte". De verantwoordelijke kleeft dit certificaat onmiddellijk na ontvangst in het paspoort.

§ 4. Honden die door een asiel geplaatst worden moeten geïdentificeerd en geregistreerd worden vooraleer ze worden overgedragen aan de nieuwe verantwoordelijke :

1° Indien de hond reeds geïdentificeerd en geregistreerd is en voorzien van een paspoort op naam van het asiel of van de vorige verantwoordelijke vult de verantwoordelijke van het asiel het luik "Verandering van verantwoordelijke/ Wijziging gegevens/Sterfte" in en bezorgt dit, in afwijking van artikel 22, binnen de veertien dagen aan de beheerder van het centrale register. Het paspoort wordt onmiddellijk overhandigd aan de nieuwe verantwoordelijke. De beheerder van het centrale register stuurt aan deze laatste het bewijs van verandering van verantwoordelijke, tezamen met een luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte". De nieuwe verantwoordelijke kleeft dit certificaat onmiddellijk in het paspoort.

2° Indien de hond geïdentificeerd wordt op het ogenblik van de adoptie wordt het voorlopig identificatiecertificaat ingevuld op naam van de nieuwe verantwoordelijke. Het paspoort en de witte kopie worden onmiddellijk aan hem overhandigd. De verantwoordelijke van het asiel bezorgt het roze origineel en de gele kopie, in afwijking van de artikelen 18, binnen de veertien dagen aan de beheerder van het centrale register. Deze zendt aan

"Changement de responsable/ Modification des données/Décès". Le responsable colle immédiatement après réception ce certificat dans le passeport.

§ 4. Les chiens qui sont placés par un refuge doivent être identifiés et enregistrés avant d'être cédés à leur nouveau responsable :

1° Si le chien est déjà identifié et enregistré et qu'il est pourvu d'un passeport au nom du refuge ou du précédent responsable, le responsable du refuge complète le volet "Changement de responsable/ Modification des données/Décès" et le remet, en dérogation à l'article 22, dans les quatorze jours au gestionnaire du registre central. Le passeport est immédiatement remis au nouveau responsable. Le gestionnaire du registre central envoie à ce dernier la preuve du changement de responsable, ainsi qu'un volet "Changement de responsable/ Modification des données/Décès". Le nouveau responsable colle immédiatement ce certificat dans le passeport.

2° Si le chien est identifié au moment de l'adoption, le certificat provisoire d'identification est rempli au nom du nouveau responsable. Le passeport et la copie blanche lui sont immédiatement remis. Le responsable du refuge remet l'original rose et la copie jaune, en dérogation à l'article 18, dans les quatorze jours au gestionnaire du registre central. Celui-ci envoie au nouveau responsable du chien un certificat définitif d'identification et

de nieuwe verantwoordelijke van de hond een definitief identificatie- en registratiecertificaat, tezamen met een luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte". De nieuwe verantwoordelijke kleeft dit certificaat onmiddellijk na ontvangst in het paspoort.

Afdeling 5 – Adresverandering en sterfte van de hond

Art. 26. § 1. In geval van adresverandering moet de verantwoordelijke het luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte" invullen en zo snel mogelijk bezorgen aan de beheerder van het centrale register. Deze zendt aan de verantwoordelijke een nieuw definitief identificatie- en registratiecertificaat, tezamen met een luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte". De verantwoordelijke kleeft dit certificaat onmiddellijk na ontvangst in het paspoort.

Voor geregistreerde honden die geïdentificeerd werden vóór 1 september 1998 en waarvoor geen identificatie- en registratiecertificaat door de beheerder van het centrale register is afgegeven, gebeurt de aangifte van de adresverandering van de verantwoordelijke of van de verandering van verantwoordelijke per brief vergezeld van een bewijs van betaling van 5 EUR, BTW inbegrepen. De beheerder van het centrale register zendt aan de verantwoordelijke van de hond een paspoort voorzien van een definitief identificatie- en registratiecertificaat, tezamen met een luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte". De Minister kan het hogervermelde bedrag wijzigen.

§ 2. In geval van sterfte van de hond moet de verantwoordelijke het overlijden van het dier melden aan de verantwoordelijke van het centrale

d'enregistrement, ainsi qu'un volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès". Le nouveau responsable colle immédiatement après réception ce certificat dans le passeport.

Section 5 – Changement d'adresse et décès du chien

Art. 26. § 1^{er}. En cas de changement d'adresse, le responsable doit compléter le volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès" et le transmettre le plus rapidement possible au gestionnaire du registre central. Ce dernier envoie au responsable un nouveau certificat définitif d'identification et d'enregistrement, ainsi qu'un volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès". Le responsable colle ce certificat immédiatement après réception dans le passeport.

Pour les chiens enregistrés qui ont été identifiés avant le 1^{er} septembre 1998 et pour lesquels le gestionnaire du registre central n'a pas délivré de certificat d'identification et d'enregistrement, la déclaration de changement d'adresse du responsable ou du changement de responsable se fait par lettre accompagnée d'une preuve de paiement de 5 EUR, TVA incluse. Le gestionnaire du registre central envoie au responsable du chien un passeport pourvu d'un certificat définitif d'identification et d'enregistrement, ainsi qu'un volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès". Le Ministre peut modifier le montant susvisé.

§ 2. En cas de décès du chien, le responsable doit communiquer le décès de l'animal au gestionnaire du registre central à l'aide du volet

register aan de hand van het luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte". Indien de verantwoordelijke een erkende inrichting is, moet tevens het paspoort aan de beheerder van het centrale register bezorgd worden.

Voor geregistreerde honden die geïdentificeerd werden vóór 1 september 1998 en waarvoor geen identificatie- en registratiecertificaat door de beheerder van het centrale register is afgeleverd, gebeurt de aangifte van sterfte per brief.

HOOFDSTUK IV – Het centrale register

Art. 27. De gegevens die het mogelijk maken de dieren te identificeren en naam en adres van hun verantwoordelijke terug te vinden worden verzameld en bijgehouden in een centraal register.

De Minister vertrouwt het beheer van het centrale register toe aan een vereniging zonder winstoogmerk opgericht overeenkomstig de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen.

In dit kader heeft deze vereniging als opdracht het toezicht en de controle op het opstellen, het bijhouden, het uitbaten en het financieel beheer van het centrale register.

Art. 28. De vereniging waaraan het beheer van het centrale register wordt toevertrouwd, moet aan de volgende voorwaarden voldoen :

- 1° tenminste samengesteld zijn uit de verenigingen die representatief zijn voor de volgende sectoren:

"Changement de responsable/Modification des données/Décès". Dans le cas d'un établissement agréé, le responsable doit aussi transmettre le passeport au gestionnaire du registre central.

Pour les chiens enregistrés qui ont été identifiés avant le 1er septembre 1998 et pour lesquels le gestionnaire du registre central n'a pas délivré de certificat d'identification et d'enregistrement, la déclaration de décès se fait par lettre.

CHAPITRE IV – Le registre central

Art. 27. Les données permettant d'identifier les animaux et de retrouver le nom et l'adresse de leur responsable sont recueillies et tenues à jour dans un registre central.

Le Ministre confie la gestion du registre central à une association sans but lucratif créée conformément à la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations.

Dans ce cadre, cette association a pour mission la surveillance et le contrôle de l'établissement, de la tenue à jour, de l'exploitation et de la gestion financière du registre central.

Art. 28. L'association à laquelle est confiée la gestion du registre central doit satisfaire aux conditions suivantes:

- 1° être constituée au moins par des associations représentatives des secteurs suivants :

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - de handelaars in honden; - de hondenkwekers; - de dierenasielen; - de dierenartsen; | <ul style="list-style-type: none"> - les marchands de chiens; - les éleveurs de chiens; - les refuges pour animaux; - les vétérinaires; |
| <p>2° het ontwerp van haar statuten en elk ontwerp van wijziging ervan voorleggen aan de Minister;</p> | <p>2° présenter au Ministre le projet de ses statuts et tout projet de modification de ceux-ci;</p> |
| <p>3° de instructies van de Minister opvolgen betreffende de uitvoering van haar opdracht;</p> | <p>3° suivre les instructions du Ministre concernant l'exécution de sa mission;</p> |
| <p>4° de bepalingen van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren en haar uitvoeringsbesluiten naleven;</p> | <p>4° respecter les dispositions de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux et de ses arrêtés d'exécution;</p> |
| <p>5° toegang verlenen tot de gegevens van het centrale register voor identificatie van honden aan volgende personen :</p> <ul style="list-style-type: none"> - de verantwoordelijken van de honden, voor alle actuele gegevens die de honden betreffen waarvoor zij verantwoordelijk zijn; - de bevoegde overheid in toepassing van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren en van de wet van 24 maart 1987 betreffende de dierengezondheid; - uitsluitend voor de gegevens nodig voor het terugvinden van de verantwoordelijke van een dolende, verloren of achtergelaten hond : de erkende dierenartsen, de verenigingen aangeduid in punt 1, de erkende dierenasielen in toepassing van het koninklijk besluit van 17 februari 1997 houdende de erkenningsvoorwaarden voor | <p>5° permettre l'accès aux données du registre central d'identification des chiens aux personnes suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> - les responsables des chiens, pour toutes les données actuelles qui concernent les chiens dont ils sont responsables; - les autorités compétentes en application de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, et de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé animale; - exclusivement pour les données nécessaires pour retrouver le responsable d'un chien errant, perdu ou abandonné : les vétérinaires agréés, les associations désignées au point 1°, les refuges agréés pour animaux en application de l'arrêté royal du 17 février 1997 portant les conditions d'agrément des élevages de chiens, élevages de chats, |

hondenkwekerijen,
kattenkwekerijen,
dierenasielen,
dierenpensions en
handelszaken voor dieren en
de voorwaarden inzake de
verhandeling van dieren, en
elke persoon die beschikt
over het correcte
identificatieteken van het
dier;

refuges pour animaux,
pensions pour animaux et
établissements commerciaux
pour animaux, et les
conditions concernant la
commercialisation des
animaux, et toute personne
qui dispose de la marque
d'identification correcte de
l'animal;

6° zich onderwerpen aan de
controle door de Federale
Overheidsdienst belast met het
dierenwelzijn, inzonderheid waar
het de jaarrekening en de
toepassing van zijn statuten
aangaat;

6° se soumettre au contrôle du
Service Public Fédéral chargé du
bien-être des animaux, en
particulier en ce qui concerne le
compte annuel et l'application
de ses statuts;

7° de verplichtingen voorzien door
de wet van 8 december 1992 tot
bescherming van de
persoonlijke levenssfeer ten
opzichte van de verwerking van
persoonsgegevens eerbiedigen.

7° respecter les obligations prévues
par la loi du 8 décembre 1992
relative à la protection de la vie
privée à l'égard des traitements
de données à caractère
personnel.

Art. 29. § 1. Het beheer van het
centrale register voor identificatie van
honden bevat de volgende
voornaamste handelingen :

Art. 29. § 1^{er}. La gestion du registre
central d'identification des chiens
comporte les principaux actes suivants:

- het verdelen van voorlopige
identificatiecertificaten en
paspoorten;
- het verzekeren van de
traceerbaarheid van de
verdeelde documenten;
- het verzekeren van de
codering en het bijhouden
van de gegevensbank aan de
hand van een
computersysteem;
- het verzekeren van het
verband tussen het voorlopig
identificatiecertificaat, het
identificatieteken, het
paspoort en het definitieve
identificatie- en
registratiecertificaat;
- het doorgeven van
inlichtingen gevraagd door

- distribuer les certificats
provisoires d'identification et
les passeports;
- assurer la traçabilité des
documents distribués;
- assurer l'encodage et la
tenue à jour de la banque de
données à l'aide d'un
système informatique;
- assurer le lien entre le
certificat provisoire
d'identification, la marque
d'identification, le passeport
et le certificat définitif
d'identification et
d'enregistrement;
- transmettre des
renseignements demandés

de bevoegde overheid bedoeld in artikel 28, 5°;

- het per post toezenden van een definitief identificatie- en registratiecertificaat aan de verantwoordelijke van de hond bij een eerste registratie en bij elke daaropvolgende wijziging van verantwoordelijke of van de gegevens van deze laatste of het dier, en dit binnen de 5 werkdagen volgend op de ontvangst van de gele kopie van het voorlopig identificatiecertificaat of van het luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte";

§ 2. De toegang tot de gegevens van het centraal register moet 24 uur op 24 per telefonische antwoorddienst en per INTERNET verzekerd worden.

§ 3. De beheerder van het centrale register moet de vertrouwelijkheid van deze gegevens volledig verzekeren overeenkomstig artikel 26, 7° van dit besluit.

Art. 30. *Indien de vereniging waaraan het beheer van het centrale register wordt toevertrouwd voor de uitvoering van één of meer activiteiten beschreven in artikel 29 beroep wenst te doen op een dienstverlenend bedrijf, deelt zij dit schriftelijk mee aan de Minister. In dit geval wijst de Minister een dienstverlenend bedrijf aan. (1)*

Art. 31. De financiering van het beheer van het centrale register gebeurt door een systeem van bijdragen verbonden aan de identificatie. Voor elke aflevering van een paspoort voor een hond betaalt de identificeerder aan de vereniging waaraan het beheer van het centrale register wordt toevertrouwd of aan het

par l'autorité compétente visée à l'article 28, 5°;

- envoyer par courrier un certificat définitif d'identification et d'enregistrement au responsable du chien lors d'un premier enregistrement et lors de tout changement de responsable par la suite ou de toute modification des données de ce dernier ou de l'animal, et ce, dans les 5 jours ouvrables suivant la réception de la copie jaune du certificat provisoire d'identification ou du volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès";

§ 2. L'accès aux données du registre central doit être assuré 24 heures sur 24 par service téléphonique et par INTERNET.

§ 3. Le gestionnaire du registre central doit garantir entièrement la confidentialité de ces données conformément à l'article 26, 7° du présent arrêté.

Art. 30. *Si, pour l'exécution d'une ou de plusieurs des activités décrites à l'article 29, l'association à laquelle est confiée la gestion du registre central veut faire appel à une entreprise de prestation de service, elle le communique par écrit au Ministre. Dans ce cas, le Ministre désigne une entreprise de prestation de service. (1)*

Art. 31. Le financement de la gestion du registre central est assuré par un système de cotisations liées à l'identification. Pour chaque passeport délivré pour un chien, l'identificateur paie à l'association à laquelle est confiée la gestion du registre central ou à l'entreprise de prestation visée à l'article 30 une cotisation forfaitaire

dienstverlenende bedrijf bedoeld in *artikel 30* een forfaitaire bijdrage die hij terugvordert van de verantwoordelijke van het dier. Dit bedrag is vastgesteld op 12,39 EUR, BTW inbegrepen, en kan door de Minister gewijzigd worden. (1)

Wanneer de verantwoordelijke van een hond de forfaitaire bijdrage niet betaalt, mag de identificeerder weigeren het dier te identificeren of, indien reeds een identificatieteken werd aangebracht, het paspoort af te leveren.

Art. 32. Het is aan geen andere vereniging toegestaan het centrale register voor identificatie van honden te beheren, zolang de vereniging waaraan het beheer van het centrale register wordt toevertrouwd zijn taak vervult overeenkomstig dit besluit.

HOOFDSTUK V – Andere bepalingen

Afdeling 1 – Honden geboren vóór de inwerkingtreding van dit besluit

Art. 33. § 1. Voor de honden geboren vóór 1 september 1998 die geïdentificeerd worden na de datum van inwerkingtreding van dit besluit moeten de identificatie en de registratie gebeuren overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 4 tot en met 23 van dit besluit.

§ 2. Voor de honden die werden geïdentificeerd en geregistreerd vóór de inwerkingtreding van dit besluit wordt, na ontvangst van een schriftelijke aanvraag van de verantwoordelijke van het dier vergezeld van een bewijs van betaling van 5 EUR, BTW inbegrepen, een paspoort, voorzien van een definitief identificatie- en registratiecertificaat, samen met een luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte", afgeleverd door de

qu'il recouvre auprès du responsable du chien. Ce montant est fixé à 12,39 EUR, TVA incluse, et peut être modifié par le Ministre. (1)

Lorsque le responsable d'un chien ne paye pas la cotisation forfaitaire, l'identificateur peut refuser d'identifier l'animal ou, dans le cas où une marque d'identification a déjà été apposée, de délivrer le passeport.

Art. 32. Aucune autre association n'est autorisée à gérer le registre central d'identification des chiens tant que l'association à laquelle est confiée la gestion du registre central remplit sa tâche conformément au présent arrêté.

CHAPITRE V – Autres dispositions

Section 1 – Chiens nés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté

Art. 33. § 1^{er}. Pour les chiens nés avant le 1^{er} septembre 1998 qui sont identifiés après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, l'identification et l'enregistrement se font conformément aux dispositions des articles 4 à 23 inclus du présent arrêté.

§ 2. Pour les chiens qui ont été identifiés et enregistrés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, un passeport pourvu d'un certificat définitif d'identification et d'enregistrement ainsi que d'un volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès", est délivré par le gestionnaire du registre central après réception d'une demande écrite accompagnée d'une preuve de paiement de 5 EUR, TVA incluse. Ce

beheerder van het centrale register. Het hogervermelde bedrag kan door de Minister gewijzigd worden.

Afdeling 2 - Verlies van een paspoort

Art. 34. Bij verlies van het paspoort van een hond zal de beheerder van het centrale register, na ontvangst van een schriftelijke aanvraag vergezeld van een bewijs van betaling van 5 EUR, BTW inbegrepen, een nieuw paspoort afleveren aan de persoon die in het centrale register geregistreerd staat als de verantwoordelijke van het dier. Dit nieuwe paspoort zal de vermelding "duplicaat" dragen en voorzien zijn van een definitief identificatie- en registratiecertificaat, evenals van een luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte". Het hogervermelde bedrag kan door de Minister gewijzigd worden na advies van de vereniging vermeld in artikel 28.

Afdeling 3 – Honden aangevoerd vanuit het buitenland

Art. 35. § 1. De bepalingen van dit besluit zijn eveneens van toepassing op honden aangevoerd vanuit het buitenland.

§ 2. Honden die meer dan vier maanden oud zijn op het moment dat ze binnengebracht worden, moeten binnen de acht dagen na hun aankomst geregistreerd worden.

§ 3. In afwijking van de voorgaande paragrafen zijn de bepalingen van dit besluit niet van toepassing op honden die hun verantwoordelijke vergezellen tijdens een verblijf van minder dan zes maanden in België.

Onderafdeling I - Honden

montant peut être modifié par le Ministre.

Section 2 - Perte d'un passeport

Art. 34. En cas de perte du passeport d'un chien, le gestionnaire du registre central délivrera, après réception d'une demande écrite accompagnée d'une preuve de paiement de 5 EUR, TVA incluse, un nouveau passeport à la personne qui est enregistrée dans le registre central comme responsable de l'animal. Ce nouveau passeport portera la mention "duplicata" et sera pourvu d'un certificat définitif d'identification et d'enregistrement. Un volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès" y sera joint. Le montant susmentionné peut être modifié par le Ministre sur avis de l'association mentionnée à l'article 28.

Section 3 – Chiens amenés de l'étranger

Art. 35. § 1^{er}. Les dispositions du présent arrêté sont également applicables aux chiens amenés de l'étranger.

§ 2. Pour les chiens âgés de plus de quatre mois au moment de leur introduction, l'enregistrement doit avoir lieu dans les huit jours de leur arrivée.

§ 3. En dérogation aux paragraphes précédents les dispositions du présent arrêté ne sont pas applicables aux chiens accompagnant leur responsable lors d'un séjour de moins de six mois en Belgique.

Subsection I - Chiens provenant

afkomstig uit een andere Lidstaat

Art. 36. § 1. Om een hond afkomstig uit een andere Lidstaat te registreren, vult de identificeerder het voorlopig identificatiecertificaat in en bezorgt het roze origineel van het document en de gele kopie zo snel mogelijk en in ieder geval binnen de acht dagen aan de beheerder van het centrale register. De witte kopie wordt onmiddellijk aan de verantwoordelijke van het dier gegeven. De groene kopie wordt tot één jaar na de identificatie bewaard door de identificeerder.

§ 2. Na ontvangst van de gele kopie van het voorlopig identificatiecertificaat registreert de beheerder van het centrale register de gegevens van het dier en zijn verantwoordelijke in het centrale register en zendt aan de verantwoordelijke een definitief identificatie- en registratiecertificaat samen met een luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte". De verantwoordelijke kleeft het definitieve identificatie- en registratiecertificaat onmiddellijk na ontvangst in het paspoort.

§ 3. Wanneer een hond afkomstig uit een andere Lidstaat binnen de acht dagen na aankomst het Belgisch grondgebied opnieuw verlaat, brengt de certificerende dierenarts op het roze origineel en de gele kopie van het voorlopig identificatiecertificaat een stempel met vermelding "uitvoer" aan vooraleer deze documenten aan de beheerder van het centrale register toe te sturen. In dit geval wordt door de beheerder van het centrale register geen definitief identificatie- en registratiecertificaat en luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte" bezorgd. Het paspoort afgeleverd in het land van oorsprong vergezelt de hond naar het buitenland.

d'un autre Etat-membre

Art. 36. § 1^{er}. Afin de faire enregistrer un chien provenant d'un autre Etat-membre, l'identificateur remplit le certificat provisoire d'identification et transmet l'original rose et la copie jaune dès que possible, et en tout cas dans les huit jours suivant l'identification au gestionnaire du registre central. La copie blanche est immédiatement donnée au responsable de l'animal. La copie verte est conservée par l'identificateur jusqu'à un an après l'identification.

§ 2. Après réception de la copie jaune du certificat provisoire d'identification, le gestionnaire du registre central enregistre les données de l'animal et de son responsable dans le registre central et envoie au responsable un certificat définitif d'identification et d'enregistrement, ainsi qu'un volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès". Le responsable colle immédiatement après réception le certificat définitif d'identification et d'enregistrement dans le passeport.

§ 3. Si, dans les huit jours après son arrivée, un chien provenant d'un autre Etat-membre quitte de nouveau le territoire belge, le vétérinaire certificateur appose sur l'original rose et la copie jaune du certificat provisoire d'identification un cachet portant la mention "exportation" avant d'envoyer ces documents au gestionnaire du registre central. Dans ce cas, le gestionnaire du registre central ne remet pas de certificat définitif d'identification et d'enregistrement, ni un volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès". Le passeport délivré dans le pays d'origine accompagne le chien à l'étranger.

Onderafdeling II - Honden afkomstig uit derde landen

Art. 37. § 1. Voor de honden afkomstig uit derde landen die reeds in het buitenland geïdentificeerd werden met een identificatieteken dat beantwoordt aan de voorwaarden van dit besluit, moet de registratie gebeuren volgens de procedure bepaald in de artikelen 17 tot 23.

Indien het identificatieteken niet beantwoordt aan deze voorwaarden moet de hond opnieuw geïdentificeerd en geregistreerd worden overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 4 tot 23.

§ 2. Wanneer een hond afkomstig uit een derde land binnen de acht dagen na aankomst het Belgisch grondgebied opnieuw verlaat, brengt de certificerende dierenarts op het roze origineel en de gele kopie van het voorlopig identificatiecertificaat een stempel met vermelding "uitvoer" aan vooraleer deze documenten aan de beheerder van het centrale register toe te sturen. In dit geval wordt door de beheerder van het centrale register geen definitief identificatie- en registratiecertificaat en luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte" bezorgd. Het volledig ingevulde paspoort vergezelt de hond naar het buitenland.

Afdeling 4 – Algemeen

Art. 38. Overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld en bestraft overeenkomstig de bepalingen van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren.

Art. 39. De volgende besluiten zijn opgeheven :

Subsection II - Chiens provenant d'un pays tiers

Art. 37. § 1^{er}. Pour les chiens provenant d'un pays tiers et qui ont déjà été identifiés à l'étranger avec une marque d'identification qui répond aux conditions du présent arrêté, l'enregistrement doit avoir lieu selon la procédure visée aux articles 17 à 23.

Au cas où la marque d'identification ne répond pas à ces conditions, le chien doit être réidentifié et enregistré conformément aux dispositions des articles 4 à 23.

§ 2. Si, dans les huit jours après son arrivée, un chien provenant d'un pays tiers quitte de nouveau le territoire belge, le vétérinaire certificateur appose sur l'original rose et la copie jaune du certificat provisoire d'identification un cachet portant la mention "exportation" avant d'envoyer ces documents au gestionnaire du registre central. Dans ce cas, le gestionnaire du registre central ne remet pas de certificat définitif d'identification et d'enregistrement, ni un volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès". Le passeport complètement rempli accompagne le chien à l'étranger.

Section 4 - Généralités

Art. 38. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément aux dispositions de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux.

Art. 39. Les arrêtés suivants sont abrogés :

- 1° het koninklijk besluit van 17 november 1994 betreffende de identificatie en de registratie van honden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 augustus 1998;
- 2° het ministerieel besluit van 5 februari 1998 betreffende de identificatie en de registratie van honden, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 20 augustus 1998 en 28 november 2002;
- 3° het ministerieel besluit van 15 juli 1998 tot vaststelling van de inwerkingtreding van het Koninklijk Besluit van 17 november 1994 betreffende de identificatie en de registratie van honden en van het bedrag van de verplichte bijdrage voor de registratie van honden, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 20 augustus 1998;
- 4° het ministerieel besluit van 15 december 1998 tot vaststelling van de eigenschappen van het tatoeëerteken en van de microchip voor de identificatie van honden.

Art. 40. Dit besluit treedt in werking op 7 juni 2004.

Art. 41. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ponza, 28 mei 2004

ALBERT

Van Koningswege :

- 1° l'arrêté royal du 17 novembre 1994 relatif à l'identification et à l'enregistrement des chiens, modifié par l'arrêté royal du 19 août 1998;
- 2° l'arrêté ministériel du 5 février 1998 relatif à l'identification et l'enregistrement des chiens, modifié par les arrêtés ministériels des 20 août 1998 et 28 novembre 2002;
- 3° l'arrêté ministériel du 15 juillet 1998 fixant la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 17 novembre 1994 relatif à l'identification et à l'enregistrement des chiens ainsi que le montant de la cotisation obligatoire pour l'enregistrement des chiens, modifié par l'arrêté ministériel du 20 août 1998;
- 4° l'arrêté ministériel du 15 décembre 1998 fixant les caractéristiques de la marque du tatouage et du microchip pour l'identification des chiens.

Art. 40. Le présent arrêté entre en vigueur le 7 juin 2004.

Art. 41. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ponza, le 28 mai 2004

ALBERT

Par le Roi :

De Minister van Sociale Zaken en
Volksgezondheid,

R. DEMOTTE

Le Ministre des Affaires sociales et de
la Santé publique,

R. DEMOTTE

Bijlage I bij het koninklijk besluit van 28 mei 2004 betreffende de identificatie en registratie van honden - Voorlopig identificatiecertificaat

Annexe I à l'arrêté royal du 28 mai 2004 relatif à l'identification et l'enregistrement des chiens - Certificat provisoire d'identification

HOOFDSTUK I - MODEL
CHAPITRE I - MODELE

A. Voorzijde - A. Recto

VOORLOPIG IDENTIFICATIECERTIFICAAT CERTIFICAT PROVISOIRE D'IDENTIFICATION	Documentnummer numéro de document	Naam en contactgegevens van de beheerder van het centrale register Nom et données de contact du gestionnaire du registre central
Microchip <input type="checkbox"/> Tatoeage-Tatouage <input type="checkbox"/> Links-Gauche <input type="checkbox"/> Rechts-Droite <input type="checkbox"/> Dijk - Cuissse <input type="checkbox"/> Oor - Oreille <input type="checkbox"/> Hals - Encolure <input type="checkbox"/> HOND - CHIEN	Identificatie-etiket hier plakken - Coller ici l'étiquette d'identification Europees paspoortnummer - Numéro de passeport européen : 0	Ander identificatienummer reeds aanwezig - Autre N° d'identification déjà présent : Gebortedatum : 0 0 / 0 0 / 0 0 Date de naissance : 0 0 / 0 0 / 0 0 Identificatienummer : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Date d'identification : 0 0 / 0 0 / 0 0 Geslacht : M : <input type="checkbox"/> F : <input type="checkbox"/> Sexes : M : <input type="checkbox"/> F : <input type="checkbox"/>
Ras : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Race : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Vacht (kleur & type) : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Pelage (couleur & type) : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Naam : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Nom : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	VERANTWOORDELIJKE - RESPONSABLE Naam/Voornaam : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Nom/Prenom : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Adres : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Adresse : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Postcode : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Code Postal : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Plaats : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Localité : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Erkeningsnummer (indien van toepassing) : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Numéro d'agrément (s'appliquable) : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Tel.: 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Tel.: 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Fax: 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Stempel & handtekening : Cachet & signature :	Stempel & handtekening : Cachet & signature :	ENKELE VERENIGING - ASSOCIATION AGRÉÉE Stempel & handtekening : Cachet & signature :
Voor dierenartsen : inschrijvingsnummer bij de Orde : 0 0 0 0 0 0 Pour les vétérinaires : numéro d'inscription à l'Ordre : 0 0 0 0 0 0		

B. Achterzijde van de gele kopie - B. Verso de la copie jaune

EERSTE VERANDERING VAN VERANTWOORDELIJKE - PREMIER CHANGEMENT DE RESPONSABLE ERSTER WECHSEL DES VERANTWOORTELICHEN - FIRST CHANGE OF OWNER		Naam en contactgegevens van de beheerder van het centrale register Nom et données de contact du gestionnaire du registre central	
Naam/Voornaam : Nom/Prénom :	<input type="text"/>	Tel. :	<input type="text"/>
Adres : Adresse :	<input type="text"/>	Tel. :	<input type="text"/>
Postcode : Code Postal :	<input type="text"/>	Fax : N° :	<input type="text"/>
Plaats : Localité :	<input type="text"/>		
Land : Pays :	<input type="text"/>		
Erkeningsnummer (indien van toepassing) : Numero d'agrément (si applicable) :	<input type="text"/>	Datum - Date :	<input type="text"/>
Erkeningsnummer (indien van toepassing) : Numero d'agrément (si applicable) :	<input type="text"/>	Datum - Date :	<input type="text"/>
Erkeningsnummer (indien van toepassing) : Numero d'agrément (si applicable) :	<input type="text"/>	Datum - Date :	<input type="text"/>
Erkeningsnummer (indien van toepassing) : Numero d'agrément (si applicable) :	<input type="text"/>	Datum - Date :	<input type="text"/>

HOOFDTUK II - AANVULLENDE EISEN

- *Documentnummer*: Elk voorlopig identificatiecertificaat wordt voorzien van een uniek nummer. Dit nummer wordt zowel op het roze origineel als op de drie kopieën van het document vermeld.

CHAPITRE II - EXIGENCES PARTICULIERES

- *Numéro de document* : Chaque certificat provisoire d'identification est pourvu d'un numéro unique. Ce numéro est indiqué sur l'original rose ainsi que sur les trois copies du document.

Bijlage II bij het koninklijk besluit van 28 mei 2004 betreffende de identificatie en registratie van honden - Paspoort

Annexe II à l'arrêté royal du 28 mai 2004 relatif à l'identification et l'enregistrement des chiens - Passeport

HOOFDSTUK I - MODEL
CHAPITRE I - MODELE



EUROPESE UNIE [BELGIË]
UNION EUROPEENNE [BELGIQUE]
EUROPÄISCHE UNION [BELGIEN]
EUROPEAN UNION [BELGIUM]

PASPOORT VOOR GEZELSCHAPSDIEREN
PASSEPORT POUR ANIMAL DE COMPAGNIE
HEIMTIER-AUSWEIS
PET PASSPORT

Paspoortnummer
Numéro de passeport



EUROPESE UNIE [BELGIË]
UNION EUROPEENNE [BELGIQUE]
EUROPÄISCHE UNION [BELGIEN]
EUROPEAN UNION [BELGIUM]

PASPOORT VOOR GEZELSCHAPSDIEREN
PASSEPORT POUR ANIMAL DE COMPAGNIE
HEIMTIER-AUSWEIS
PET PASSPORT

Paspoortnummer - Numéro de passeport

1 / 32

I. EIGENAAR - PROPRIETAIRE - BESITZER - OWNER

Achternaam - Nom - Name - Name

Voornaam - Prénom - Vorname - Surname

Adres - Adresse - Anschrift - Address

Nummer - Numéro - Nummer - Number

Postcode - Code Postal - Postleitzahl - Post-Code

Plaats - Ville - Ort - City

Land - Pays - Land - Country

Paspoortnummer - Numéro de passeport

2

**II . BESCHRIJVING VAN HET DIER - DESCRIPTION DE L'ANIMAL
BESCHREIBUNG DES TIERES - DESCRIPTION OF ANIMAL**

1. Naam* - Nom* - Name* - Name*
2. Soort - Espèce - Art - Species
3. Ras - Race - Rasse - Breed
4. Geslacht - Sexe - Geschlecht - Sex
5. Geboortedatum* - Date de naissance* - Geburtsdatum* - Date of birth*
 / /
6. Vacht - Pelage - Haarkleid - Coat

 (Kleur & Type - Couleur & Type - Farbe & Type - Colour & Type)

* Zoals opgegeven door de eigenaar - * Comme indiqué par le propriétaire
 * Nach Angabe des Tierbesitzers - * As stated by owner

**III . IDENTIFICATIE VAN HET DIER - IDENTIFICATION DE L'ANIMAL
KENNZEICHNUNG DES TIERES - IDENTIFICATION OF ANIMAL**

1. Nr van de microchip - N° de puce électronique - Mikrochip-Nummer - Microchip Nr
2. Datum van inbrenging van de microchip - Date d'implantation de la puce électronique
 Datum der Mikrochip-Implantation - Date of microchipping
 / /
3. Plaats van de microchip - Emplacement de la puce électronique
 Implantationsstelle - Location of microchip
4. Nummer van de tatoeage - Numéro de tatouage - Tätowierungsnummer - Tattoo number
5. Datum van tatoeëring - Date de tatouage - Datum der Tätowierung - Date of Tattooing
 / /

*Voor elke nieuwe invoer in het paspoort moet de identificatie worden gecontroleerd
 Vérifier l'identification avant tout nouvel enregistrement dans le présent passeport
 Die Angaben sind vor jedem neuen Eintrag in diesen Ausweis zu überprüfen
 The identification must be verified before any new entry is made on this passport*

Paspoortnummer - Numéro de passeport

3

IV. RABIES/VACCINATION - VACCINATION ANTIRABIQUE - TOLLWUTIMPFUNG - VACCINATION AGAINST RABIES

Fabrikant & naam van het vaccin
 Fabricant & désignation du vaccin
 Hersteller & Name des Impfstoffes
 Manufacturer & name of vaccine

Partijnummer
 Numéro de lot
 Chargennummer
 Batch number

Vaccinatie datum¹
 Geldig tot²
 Date de vaccination¹
 Valable jusqu'à²
 Gültig bis?
 Vaccination date¹
 Valid until²

Bevoegde Dienstaarts
 Vétérinaire habilité
 Erlaubter Tierarzt
 Authorised Veterinarian

			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
1			
2			
			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
1			
2			
			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
1			
2			

Paspoortnummer - Numéro de passeport

4

	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		
	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		
	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		
	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		

Paspoortnummer - Numéro de passeport **5**

	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		
	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		
	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		
	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		

Paspoortnummer - Numéro de passeport **6**

**BIJ EEN NIEUWE TEST - EN CAS DE NOUVELLE EPREUVE
IM FALLE EINER WEITEREN UNTERSUCHUNG - IN CASE OF A FURTHER TEST**

Ik heb inzage gehad in een officieel document met de uitslag van de in een door de EU erkend laboratorium uitgevoerde serologische test op een bloedmonster dat op beneden vermelde datum bij dit dier is afgenomen, waaruit blijkt dat de antilichaamtiter tegen rabbijs gelijk is aan of groter is dan 0,5 IE/ml.

J'ai examiné les résultats officiels d'une épreuve sérologique effectuée dans un laboratoire agréé par l'UE à partir d'un échantillon prélevé sur l'animal à la date indiquée ci-dessous, attestant un titrage des anticorps neutralisant le virus rabique égal ou supérieur à 0,5 UI/ml.

Der Unterzeichneme bestätigt, den offiziellen Bericht über das Ergebnis einer in der EU zugelassenen Einrichtung durchgeführten serologischen Untersuchung eingesehen zu haben, der für die neutralisierenden Antikörper gegen das Tollwutvirus von oben bezeichnetem Tier aus dem unten genannten Datum entnommenen Probe einen Titer von 0,5 IE/ml oder mehr ausweist.

I have seen an official record of the result of a serological test for the animal carried out on a sample taken on date mentioned below and tested in an EU-approved laboratory, which states that the rabies neutralising antibody titre was equal or greater than 0,5 IU/ml.

Monster afgenomen op - Échantillon prélevé le - Probe entnommen am - Sample taken on : / /

Naam, datum en handtekening van de bevoegde dierenarts - Nom, date et signature du vétérinaire habilité
Name, Datum und Unterschrift des ermächtigten Tierarztes - Name, date and signature of the authorised veterinarian

Stempel & handtekening
Cachet & signature
Stempel & Unterschrift
Stamp & signature

Paspoortnummer - Numéro de passeport

9

**BIJ EEN NIEUWE TEST - EN CAS DE NOUVELLE EPREUVE
IM FALLE EINER WEITEREN UNTERSUCHUNG - IN CASE OF A FURTHER TEST**

Ik heb inzage gehad in een officieel document met de uitslag van de in een door de EU erkend laboratorium uitgevoerde serologische test op een bloedmonster dat op beneden vermelde datum bij dit dier is afgenomen, waaruit blijkt dat de antilichaamtiter tegen rabbijs gelijk is aan of groter is dan 0,5 IE/ml.

J'ai examiné les résultats officiels d'une épreuve sérologique effectuée dans un laboratoire agréé par l'UE à partir d'un échantillon prélevé sur l'animal à la date indiquée ci-dessous, attestant un titrage des anticorps neutralisant le virus rabique égal ou supérieur à 0,5 UI/ml.

Der Unterzeichneme bestätigt, den offiziellen Bericht über das Ergebnis einer in der EU zugelassenen Einrichtung durchgeführten serologischen Untersuchung eingesehen zu haben, der für die neutralisierenden Antikörper gegen das Tollwutvirus von oben bezeichnetem Tier aus dem unten genannten Datum entnommenen Probe einen Titer von 0,5 IE/ml oder mehr ausweist.

I have seen an official record of the result of a serological test for the animal carried out on a sample taken on date mentioned below and tested in an EU-approved laboratory, which states that the rabies neutralising antibody titre was equal or greater than 0,5 IU/ml.

Monster afgenomen op - Échantillon prélevé le - Probe entnommen am - Sample taken on : / /

Naam, datum en handtekening van de bevoegde dierenarts - Nom, date et signature du vétérinaire habilité
Name, Datum und Unterschrift des ermächtigten Tierarztes - Name, date and signature of the authorised veterinarian

Stempel & handtekening
Cachet & signature
Stempel & Unterschrift
Stamp & signature

Paspoortnummer - Numéro de passeport

9

VI. TEKENBEHANDELING - TRAITEMENT CONTRE LES TIQUES - ZECKENBEHANDLUNG - TICK TREATMENT

Fabrikant & Naam van het Product
Fabricant & Designation du Produit
Hersteller & Name des Zeckenmittels
Manufacturer & Name of Product

Datum¹ & Uur²
Date¹ & Heure²
Datum¹ & Uhrzeit²
Date¹ & Time²

Dierenarts
Vétérinaire
Tierarzt
Veterinarian

	1	Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2	
	1	Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2	
	1	Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2	

**BIJ EEN NIEUWE TEST - EN CAS DE NOUVELLE EPREUVE
IM FALLE EINER WEITEREN UNTERSUCHUNG - IN CASE OF A FURTHER TEST**

Ik heb inzage gehad in een officieel document met de uitslag van de in een door de EU erkend laboratorium uitgevoerde serologische test op een bloedmonster dat op benoemd vermelde datum bij dit dier is afgenomen, waaruit blijkt dat de antilichaamtiter tegen rabijs gefix is aan of groter is dan 0,5 IU/ml.

J'ai examiné les résultats officiels d'une épreuve sérologique effectuée dans un laboratoire agréé par l'UE à partir d'un échantillon prélevé sur l'animal à la date indiquée ci-dessous, attestant un titrage des anticorps neutralisant le virus rabique égal ou supérieur à 0,5 UI/ml.

Der Unterzeichnete bestätigt, den offiziellen Bericht über das Ergebnis einer in der EU zugelassenen Einrichtung durchgeführten serologischen Untersuchung eingesehen zu haben, der für die neutralisierenden Antikörper gegen das Tollwutvirus von oben bezeichnetem Tier aus der am unten genannten Datum entnommenen Probe einen Titer von 0,5 IE/ml oder mehr ausweist.

I have seen an official record of the result of a serological test for the rabies carried out on a sample taken on date mentioned below and tested in an EU-approved laboratory, which states that the rabies neutralising antibody titre was equal or greater than 0,5 IU/ml.

Monster afgenomen op - Echantillon prélevé le - Probe entnommen am - Sample taken on : / /

Naam, datum en handtekening van de bezorger/dierenarts - Nom, date et signature du vétérinaire habilité
Name, datum und Unterschrift des ermächtigten Tierarztes - Name, date and signature of the authorised veterinarian

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Stempel & handtekening
Cachet & signature
Stempel & Unterschrift
Stamp & signature

			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
1			
2			
1			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2			
1			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2			
1			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2			

Paspoortnummer - Numéro de passeport **13**

			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
1			
2			
1			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2			
1			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2			
1			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2			

Paspoortnummer - Numéro de passeport **14**

**VII. BEHANDELING TEGEN ECHINOCOCCOSE - TRAITEMENT CONTRE L'ÉCHINOCOCCOSE
BEHANDLING GEGEN ECHINOCOCCUS - ECHINOCOCCUS TREATMENT**

Fabrikant & naam van het product
Fabricant & designation du produit
Hersteller & Name des Zeckennmittels
Manufacturer & name of vaccine

Datum¹ & Uur²
Date¹ & Heure²
Datum¹ & Uhrzeit²
Date¹ & Time²

Dierenarts
Vétérinaire
Tierarzt
Veterinarian

	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		
	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		
	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		

Paspoortnummer - Numéro de passeport

16

	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		
	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		
	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		
	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		

Paspoortnummer - Numéro de passeport

15

	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		
	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		
	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		
	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		

Paspoortnummer - Numéro de passeport **17**

	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		
	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		
	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		
	1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
	2		

Paspoortnummer - Numéro de passeport **18**

VIII. OVERIGE VACCINATIES - AUTRES VACCINATIONS - SOLJSTIGEN IMPFUNGEN - OTHER VACCINATIONS

Fabrikant & naam van het vaccin
Fabricant & designation du vaccin
Hersteller & Name des Impfstoffes
Manufacturer & name of vaccine

Partijnummer
Numéro de lot
Chargennummer
Batch number

Vaccinatiestadium¹
Gekleinigd op:
Date de vaccination¹
Valable jusqu'à:²
Impfdatum¹
Gültig bis:²
Vaccination date¹
Valid until:²

Bevoegde Dierenarts
Vétérinaire habilité
Ermächtigter Tierarzt
Authorised Veterinarian

1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2		
1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2		
1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2		

1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2		
1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2		
1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2		
1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2		

			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
1			
2			
1			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2			
1			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2			
1			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2			

Paspoortnummer - Numéro de passeport

21

			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
1			
2			
1			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2			
1			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2			
1			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2			

Paspoortnummer - Numéro de passeport

22

IX. KLINISCH ONDERZOEK - EXAMEN CLINIQUE - KLINISCHE UNTERSUCHUNG - CLINICAL EXAMINATION

Verklaring Déclaration Beskrifning Declaration	Datum Date Datum Date	Diermeester Véternaire Tierarzt Veterinarian
<p>- Het dier verkeert in goede gezondheid en is opgevoerd tegen het vervoer naar de plaats van bestemming.</p> <p>- L'animal est en bonne santé et est apte à supporter le transport à destination.</p> <p>- Das Tier befindet sich in gutem Gesundheitszustand und ist im Hinblick auf die Reise zum Bestimmungsort transportfähig.</p> <p>- The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.</p>		<p>Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature</p>
<p>- Het dier verkeert in goede gezondheid en is opgevoerd tegen het vervoer naar de plaats van bestemming.</p> <p>- L'animal est en bonne santé et est apte à supporter le transport à destination.</p> <p>- Das Tier befindet sich in gutem Gesundheitszustand und ist im Hinblick auf die Reise zum Bestimmungsort transportfähig.</p> <p>- The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.</p>		<p>Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature</p>
<p>- Het dier verkeert in goede gezondheid en is opgevoerd tegen het vervoer naar de plaats van bestemming.</p> <p>- L'animal est en bonne santé et est apte à supporter le transport à destination.</p> <p>- Das Tier befindet sich in gutem Gesundheitszustand und ist im Hinblick auf die Reise zum Bestimmungsort transportfähig.</p> <p>- The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.</p>		<p>Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature</p>

Paspoortnummer - Numéro de passeport

24

1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2		
1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2		
1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2		
1		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
2		

Paspoortnummer - Numéro de passeport

23

<p>- Het dier verkeert in goede gezondheid en is opgevassen tegen het vervoer naar de plaats van bestemming. - L'animal est en bonne santé et est apte à supporter le transport à destination. - Das Tier befindet sich in gutem Gesundheitszustand und ist im Hinblick auf die Reise zum Bestimmungsort transportfähig. - The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.</p>	<p>Stempel & handtekening Cachet & signature Stampel & Unterschrift Stamp & signature</p>
<p>- Het dier verkeert in goede gezondheid en is opgevassen tegen het vervoer naar de plaats van bestemming. - L'animal est en bonne santé et est apte à supporter le transport à destination. - Das Tier befindet sich in gutem Gesundheitszustand und ist im Hinblick auf die Reise zum Bestimmungsort transportfähig. - The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.</p>	<p>Stempel & handtekening Cachet & signature Stampel & Unterschrift Stamp & signature</p>
<p>- Het dier verkeert in goede gezondheid en is opgevassen tegen het vervoer naar de plaats van bestemming. - L'animal est en bonne santé et est apte à supporter le transport à destination. - Das Tier befindet sich in gutem Gesundheitszustand und ist im Hinblick auf die Reise zum Bestimmungsort transportfähig. - The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.</p>	<p>Stempel & handtekening Cachet & signature Stampel & Unterschrift Stamp & signature</p>
<p>- Het dier verkeert in goede gezondheid en is opgevassen tegen het vervoer naar de plaats van bestemming. - L'animal est en bonne santé et est apte à supporter le transport à destination. - Das Tier befindet sich in gutem Gesundheitszustand und ist im Hinblick auf die Reise zum Bestimmungsort transportfähig. - The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.</p>	<p>Stempel & handtekening Cachet & signature Stampel & Unterschrift Stamp & signature</p>

<p>- Het dier verkeert in goede gezondheid en is opgevassen tegen het vervoer naar de plaats van bestemming. - L'animal est en bonne santé et est apte à supporter le transport à destination. - Das Tier befindet sich in gutem Gesundheitszustand und ist im Hinblick auf die Reise zum Bestimmungsort transportfähig. - The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.</p>	<p>Stempel & handtekening Cachet & signature Stampel & Unterschrift Stamp & signature</p>
<p>- Het dier verkeert in goede gezondheid en is opgevassen tegen het vervoer naar de plaats van bestemming. - L'animal est en bonne santé et est apte à supporter le transport à destination. - Das Tier befindet sich in gutem Gesundheitszustand und ist im Hinblick auf die Reise zum Bestimmungsort transportfähig. - The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.</p>	<p>Stempel & handtekening Cachet & signature Stampel & Unterschrift Stamp & signature</p>
<p>- Het dier verkeert in goede gezondheid en is opgevassen tegen het vervoer naar de plaats van bestemming. - L'animal est en bonne santé et est apte à supporter le transport à destination. - Das Tier befindet sich in gutem Gesundheitszustand und ist im Hinblick auf die Reise zum Bestimmungsort transportfähig. - The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.</p>	<p>Stempel & handtekening Cachet & signature Stampel & Unterschrift Stamp & signature</p>
<p>- Het dier verkeert in goede gezondheid en is opgevassen tegen het vervoer naar de plaats van bestemming. - L'animal est en bonne santé et est apte à supporter le transport à destination. - Das Tier befindet sich in gutem Gesundheitszustand und ist im Hinblick auf die Reise zum Bestimmungsort transportfähig. - The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.</p>	<p>Stempel & handtekening Cachet & signature Stampel & Unterschrift Stamp & signature</p>

X. LEGALISATIE - LÉGALISATION - BEGLAUBIGUNG - LEGALISATION

Legaliserende Instancie
Organisme de Légalisation
Beglaubigende Stelle
Legalising Body

Datum
Date
Datum
Date

Stempel/Zegel
Cachet/Scellu
Stempel/Siegel
Stamp/Seal

			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
			Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature

Paspoortnummer - Numéro de passeport

28

<p>- Het dier verkeert in goede gezondheid en is opgewassen tegen het vervoer naar de plaats van bestemming.</p> <p>- L'animal est en bonne santé et est apte à supporter le transport à destination.</p> <p>- Das Tier befindet sich in gutem Gesundheitszustand und ist im Hinblick auf die Reise zum Bestimmungsort transportfähig.</p> <p>- The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.</p>		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
<p>- Het dier verkeert in goede gezondheid en is opgewassen tegen het vervoer naar de plaats van bestemming.</p> <p>- L'animal est en bonne santé et est apte à supporter le transport à destination.</p> <p>- Das Tier befindet sich in gutem Gesundheitszustand und ist im Hinblick auf die Reise zum Bestimmungsort transportfähig.</p> <p>- The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.</p>		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
<p>- Het dier verkeert in goede gezondheid en is opgewassen tegen het vervoer naar de plaats van bestemming.</p> <p>- L'animal est en bonne santé et est apte à supporter le transport à destination.</p> <p>- Das Tier befindet sich in gutem Gesundheitszustand und ist im Hinblick auf die Reise zum Bestimmungsort transportfähig.</p> <p>- The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.</p>		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
<p>- Het dier verkeert in goede gezondheid en is opgewassen tegen het vervoer naar de plaats van bestemming.</p> <p>- L'animal est en bonne santé et est apte à supporter le transport à destination.</p> <p>- Das Tier befindet sich in gutem Gesundheitszustand und ist im Hinblick auf die Reise zum Bestimmungsort transportfähig.</p> <p>- The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.</p>		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature

Paspoortnummer - Numéro de passeport

27

		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature
		Stempel & handtekening Cachet & signature Stempel & Unterschrift Stamp & signature

Paspoortnummer - Numéro de passeport 29

XI. DIVERSEN - DIVERS - VERSCHIEDENES - OTHERS

Paspoortnummer - Numéro de passeport 30

--	--	--	--

Paspoortnummer - Numéro de passeport 31

--	--	--	--

Paspoortnummer - Numéro de passeport 32

HOOFDSTUK II - AANVULLENDE EISEN

- De afmetingen van het paspoort bedragen 100 x 152 mm.
- De kleur van de omslag is blauw (Pantone Reflex Blue). In het bovenste kwart van de omslag zijn gele sterren (Pantone Yellow) aangebracht volgens de specificaties van het Europese embleem.
- Voor de woorden "Europese Unie" en "België" moet hetzelfde lettertype worden gebruikt.
- *Paspoortnummer* : Elk paspoort moet voorzien zijn van een uniek nummer dat op elke pagina wordt herhaald. Dit nummer bestaat uit "BE 01" gevolgd door een unieke combinatie van negen cijfers.

CHAPITRE II - EXIGENCES PARTICULIERES



- Les dimensions du passeport sont 100 x 152 mm.
- La couleur de la couverture est bleue (Pantone Reflex Blue). Dans le quart supérieur, des étoiles jaunes (Pantone Yellow) sont apposées en conformité avec les caractéristiques de l'emblème européen.
- Pour les mots "Union européenne" et "Belgique", le même type de caractères doit être utilisé.
- *Numéro de passeport* : Chaque passeport doit être pourvu d'un numéro unique qui est repris sur chaque page. Ce numéro est constitué de "BE 01" suivi par une combinaison unique de neuf chiffres.

Bijlage III bij het koninklijk besluit van 28 mei 2004 betreffende de identificatie en registratie van honden - Definitief identificatie- en registratiecertificaat

Annexe III à l'arrêté royal du 28 mai 2004 relatif à l'identification et l'enregistrement des chiens - Certificat définitif d'identification et d'enregistrement

HOOFDSTUK I - MODEL
CHAPITRE I - MODELE

<p>I . EIGENAAR - PROPRIETAIRE - BESITZER - OWNER</p> <p>Naam & adres van verantwoordelijke Nom & adresse du responsable</p> <p>Tel: Tel:</p> <p>Naam en contactgegevens van de beheerder van het centrale register</p> <p>Nom et données de contact du gestionnaire du registre central</p> <p>Paspoortnummer - Numéro de passeport</p> <p>2</p>

II . BESCHRIJVING VAN HET DIER - DESCRIPTION DE L'ANIMAL BESCHREIBUNG DES TIERES - DESCRIPTION OF ANIMAL	
1. Naam - Nom - Name - Name	
2. Soort - Espèce - Art - Species	
3. Ras - Race - Rasse - Breed	
4. Geslacht - Sexe - Geschlecht - Sex	
5. Geboortedatum - Date de naissance - Geburtsdatum - Date of birth	
6. Vacht (kleur & type)- Pelage (couleur & type) Haarkleid (Farbe & Typ) - Coat (colour & type)	
III . IDENTIFICATIE VAN HET DIER - IDENTIFICATION DE L'ANIMAL KENNZEICHNUNG DES TIERES - IDENTIFICATION OF ANIMAL	
1. 	
C H I P - N R	
2. Identificatiedatum microchip - Date d'identification du microchip	
3. Localisatie van de microchip - Localisation du microchip	
4. 	
T A T . - N R	
5. Identificatiedatum van de tatoeage - Date d'identification du tatouage	
Localisatie 1 van de tatoeage - Localisation 1 du tatouage Localisatie 2 van de tatoeage - Localisation 2 du tatouage	
Erkende vereniging - Association agréée	Identificeerder - Identificateur
Zugelassene Vereinigung - Recognised association	Identifizierende Person - Identifier
<i>Voor elke nieuwe invoer in het paspoort moet de identificatie worden gecontroleerd Vérifier l'identification avant tout nouvel enregistrement dans le présent passeport Die Angaben sind vor jedem neuen Eintrag in diesen Ausweis zu überprüfen The identification must be verified before any new entry is made on this passport</i>	
Paspoortnummer - Numéro de passeport	3

HOOFDSTUK II - AANVULLENDE EISEN

- Op beide zelfklevende etiketten wordt het nummer van het bijbehorende paspoort zoals vermeld op het voorlopige identificatiecertificaat overgenomen.
- *Chip-nr* : Het nummer van de microchip wordt vermeld zowel in cijfers als onder de vorm van een streepjescode.
- *Tat.-nr* : Het tatoeëerteken wordt vermeld zowel in letters als onder de vorm van een streepjescode.
- Op het etiket dat op pagina 2 van het paspoort gekleefd moet worden, kan een korte gebruiksaanwijzing voor het paspoort worden voorzien.

CHAPITRE II - EXIGENCES PARTICULIERES


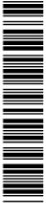
- Sur les deux étiquettes autocollantes, le numéro du passeport correspondant comme mentionné sur le certificat provisoire d'identification est repris.
- *Chip-nr* : Le numéro du microchip est indiqué en chiffres ainsi que sous la forme d'un code-barre.
- *Tat. nr* : La marque de tatouage est indiquée en caractères ainsi que sous la forme d'un code-barre.
- Sur l'étiquette qui doit être collée sur la page 2 du passeport, une notice explicative limitée peut être prévue.

Bijlage IV bij het koninklijk besluit van 28 mei 2004 betreffende de identificatie en registratie van honden - Luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte"

Annexe IV à l'arrêté royal du 28 mai 2004 relatif à l'identification et l'enregistrement des chiens - Volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès"

HOOFDSTUK I - MODEL
CHAPITRE I - MODELE

A. Voorzijde - A. Recto

 C H I P - N R	 T A T . - N R
Naam - Name - Nom : Ras - Race - Rasse - Breed : Geslacht - Sexe - Geschlecht - Sex : Geboortedatum Date de naissance Geburtsdatum Date of birth	Paspoortnummer Numéro de passeport
Identificatiedatum Date d'identification Identifikationsdatum Identification date:	Naam & adres van verantwoordelijke Nom & adresse du responsable
Naam en contactgegevens van de beheerder van het centrale register Nom et données de contact du gestionnaire du registre central	Tel : Erkende vereniging - Association agréée Zugelassene Vereinigung - Recognised association Identificateur - Identificateur Identifizierende Person - Identifier

B. Achterzijde - B. Verso

<p>AANVRAAG TOT WIJZIGING VAN VERANTWOORDELIJKE OF WIJZIGING VAN ADRES - AANGIFTE VAN OVERLIDEN DEMANDE DE CHANGEMENT DE RESPONSABLE OU DE CHANGEMENT D'ADRESSE - DECLARATION DE DECES BITTE OM AËNDERUNG DES VERANTWOORTLIJCHEN ODER DER ADRESSE - STERBEERKLÄRUNG CHANGE OF OWNER OR CHANGE OF ADDRESS REQUEST - NOTIFICATION OF DEATH</p>
Achternaam - Nom - Name - Name <input type="text"/>
Voornaam - Prénom - Vorname - Surname <input type="text"/>
Adres - Adresse - Anscriptif - Address <input type="text"/>
Plaats - Ville - Ort - City <input type="text"/>
Tel. <input type="text"/>
Overleden op - Décédé le - Verstorben am - Died on <input type="text"/>
Vertrouwelijk - Confidentiel - Vertraulich - Confidential : <input type="checkbox"/>

HOOFDSTUK II - AANVULLENDE EISEN

- Het nummer van het bijbehorende paspoort zoals vermeld op het voorlopige identificatiecertificaat wordt overgenomen op het luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte".
- *Chip-nr* : Het nummer van de microchip wordt vermeld zowel in cijfers als onder de vorm van een streepjescode.
- *Tat.-nr* : Het tatoeëerteken wordt vermeld zowel in letters als onder de vorm van een streepjescode.
- Onderaan de achterzijde van het luik "Verandering van verantwoordelijke/Wijziging gegevens/Sterfte" kan een korte gebruiksaanwijzing voor dit luik voorzien worden.

CHAPITRE II - EXIGENCES PARTICULIERES

- Le numéro du passeport correspondant comme mentionné sur le certificat provisoire d'identification est repris sur le volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès".
- *Chip-nr* : Le numéro du microchip est indiqué en chiffres ainsi que sous la forme d'un code-barre.
- *Tat. nr* : La marque de tatouage est indiquée en caractères ainsi que sous la forme d'un code-barre.
- En bas du verso du volet "Changement de responsable/Modification des données/Décès", une notice explicative limitée peut être prévue.